

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 190000043161

09/02/2019

CONFECCIONES TIPICAS
15 AVENIDA 16-57 ZONA 13

CENTROAMERICANAS S A

GUATEMALA GUATEMALA
1916017

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CARUM	052W	02/02/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHLU5746647	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA WHLU 0574664 7 40 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		WHLU5746647	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHLU5746647	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO WHLU 0574664 7 40 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		WHLU5746647	INSPECCION IMPORT POR CONT WHLU 0574664 7 40 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHLU5746647	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	
WORK ORDER	0		WHLU5746647	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHLU 0574664 7 40 f	1	UNIT	
WORK ORDER	0		WHLU5746647	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	

8779 644101 11/02/2019 08:42:22 0005

ID PAGO 19006805

LLAVE 12304911605113

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 1992.43 TOT: 1992.43

Autorizaci=n No. : 30831226

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

AGENTE DE RETENCIÓN IVA

SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

VENCIMIENTO: 09/02/2019

TIPO DE CAMBIO: 7.75143

Uno Mil Novecientos Noventa y Dos GTQ y Cuarenta y Tres Centimos

ARGOS

\$ 257.04

Q 1,992.43

CAE

a7932a6ff78b1d2aa127caeb80f6ce1416622b0d7facfe5f12117ac5e48da035



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00051170

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 51170

Lugar y fecha: Document Place and date:	08/02/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	08/02/2019	Hora: Time:	11:44 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: CONFECCIONES TÍPICAS CENTROAMERICANAS S.A								
TERRESTRE / LAND			AEREO / AIR			MARITIMO / MARINE			
Tipo de Transporte: Marítimo			Tipo de Aeronave:			Nombre del Vapor: WAN HIA			
Placa: 03			Matrícula:			No. de Viaje:			
Registro plate:			Registro number:			Trip No.			
Origen: China			Procedencia: China			Destino: Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARÍTIMA			Químico utilizado: VIROFLEX			Dosis: 10 gr/litro de agua			
Concentración: 0 m3			Cantidad de Químico utilizado: 0			Dose: 0			
Volumen tratado: 0			Tiempo de aerosación: 0			Temperatura ambiente: 0			
Tiempo de exposición: 0			Ventilación period: 0			Room temperature: 0			
Producto tratado: 1 Contenedor de 40"			Peso / volumen / unidades: 0						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:			Motivo del tratamiento: 0						
Observaciones: WHL03/46647			Treatment Purpose:						
Rony Palma Reyes									



NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000051170

00051170

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 51170	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
CONFECCIONES TÍPICAS CENTROAMERICANAS S.A		POR Q / FOR Q ***58.14	
CINCUENTA Y OCHO CON 14/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: 7.75143	
EN CONCEPTO DE: TRAILER (FURGON) - ASP		EXCHANGE RATE:	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.
TCQ, 08/02/2019			BANCO/BANK:
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000051170

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 034597

NIT.: 104459-1

Fecha: 8/2/19 Nit: 19114017
Nombre: Con recepciones tipicas Centroamericanas
Dirección: 15 av 16-57 zona 13 Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1		5-	
		5-	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 30,001 AL 40,000
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-539254 DE FECHA 01/10/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 01/10/2020 O.P. 1809309

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad